

Přílohy

Hymnus na Krista z Listu Filipanům, verše 2,6–11

(Překlad Jana Merella z delší verze exegeze Listu Filipanům¹)

*On totiž, ač božské přirozenosti,
– nepokládal to za věc uloupenou, že je roven Bohu –
nýbrž sám sebe zbavil (slávy),
přijal přirozenost nevolníka
a stal se jedním z lidí.
A v podobě člověka se ponížil,
v poslušnosti podstoupil smrt
a to smrt kříže.
Proto ho Bůh povýšil a dal mu
jméno nad každé jiné jméno,
aby ve jménu Ježíšově pokleklo
každé koleno – na nebi, na zemi i pod zemí –
aby každý jazyk ke slávě Boha otce vyznával:
JEŽÍŠ KRISTUS JE PÁN.*

¹ Inventární číslo 11 Exegeze listu Filipanům - delší text.